



## استرداد رسوم طلب التأشيرة والإعفاءات من دفعها

### استرداد رسوم طلب التأشيرة

إذا كنت قد دفعت رسوم طلب تأشيرة أو رسوم تمديد تأشيرة، وقد تأثرت هذه التأشيرة بقيود السفر المفروضة نتيجة تفشي كوفيد-19، فقد تكون مؤهلاً لاسترداد رسوم طلب التأشيرة (VAC) أو الإعفاء من دفعها.

لا يمكنك تقديم طلب لاسترداد رسوم طلب التأشيرة إلا إذا كان يُظهر إيصال VAC الأصلي بأنك "دافع الرسوم".

قدّم طلباً لاسترداد الرسوم باستخدام [استمارة طلب استرداد رسوم VAC بسبب قيود السفر المفروضة نتيجة تفشي كوفيد-19](#).

للمزيد من المعلومات حول الشروط الأخرى لاسترداد رسوم VAC، يُرجى مراجعة [Getting a refund](#) (استرداد الرسوم).

يمكنك التحقق من تفاصيل تأشيرتك وشروطها باستخدام بوابة [VEVO](#).

### التأشيرة المؤقتة لنقص المهارات (TSS) أو تأشيرة العمل (للمهرة) المؤقتة (فئات فرعية 482 و457)

إذا كنت خارج أستراليا وتم منحك تأشيرة مؤقتة لنقص المهارات أو تأشيرة عمل (للمهرة) مؤقتة في 1 شباط/فبراير 2020 أو بعده، وانتهت صلاحيتها منذ ذلك الحين، فستكون مؤهلاً للحصول على إعفاء من دفع رسوم VAC لطلب تأشيرة مؤقتة لنقص المهارات لاحقة (الفئة الفرعية 482) إذا:

- لم تتمكن من الدخول إلى أستراليا بسبب قيود السفر المفروضة نتيجة تفشي كوفيد-19 قبل انتهاء صلاحية التأشيرة أو
- سافرت إلى أستراليا ثم غادرت ولكن لم تتمكن من العودة إلى أستراليا قبل انتهاء تأشيرتك بسبب قيود السفر المفروضة نتيجة تفشي كوفيد-19.

يجب أن يكون لدى المتقدمين أسباب شرعية. ويجب تقديم الطلبات قبل 31 كانون الأول/ديسمبر 2022.

### العمل أثناء العطلة (WHM)

يحقّ لحاملي تأشيرة العمل أثناء العطلة (WHM) الذين يصلون إلى أستراليا بين 19 كانون الثاني/يناير 2022 و 19 نيسان/أبريل 2022 استرداد أموال طلب التأشيرة (VAC). للمزيد من المعلومات، يُرجى الاطلاع على صفحة [استرداد الرسوم](#).

قد تستطيع التقدم بطلب عبر الإنترنت للحصول على تأشيرة العمل أثناء العطلة (WHM) من خارج أستراليا دون دفع رسوم VAC، أو تقديم طلب استرداد رسوم VAC إذا:

- تمّ منحك تأشيرة WHM المتأثرة بكوفيد-19 قبل 20 آذار/مارس 2020
- انتهت مدة صلاحية تأشيرتك بين 20 آذار/مارس 2020 و 31 كانون الأول/ديسمبر 2021 وأنت خارج أستراليا و
- لم تتمكن من السفر إلى أستراليا بتأشيرة WHM، أو غادرت أستراليا قبل انتهاء مدة صلاحية تأشيرة WHM.

إذا كنت مؤهلاً، يمكنك تقديم طلب عبر الإنترنت للحصول على تأشيرة WHM دون دفع رسوم VAC من خارج أستراليا من 1 تموز/يوليو 2021 ولغاية 31 كانون الأول/ديسمبر 2022. للحصول على المزيد من المعلومات، يُرجى مراجعة [برنامج العمل أثناء العطلة - أحدث الأخبار](#).

يمكنك طلب استرداد رسوم VAC إذا تجاوزت الحدّ الأقصى للعمر المحدّد لتقديم طلب للحصول على تأشيرة من خارج أستراليا دون دفع رسوم VAC. للقيام بذلك، استخدم [استمارة طلب استرداد رسوم VAC بسبب قيود السفر المفروضة نتيجة تفشي كوفيد-19](#). لن تُعيد النظر في قرارنا إذا رفضنا طلبك لاسترداد الأموال.

يجب تقديم طلبات الحصول على تأشيرة دون دفع رسوم VAC من خارج أستراليا وطلبات استرداد رسوم VAC بحلول 31 كانون الأول/ديسمبر 2022.

اعتباراً من 5 آذار/مارس 2022، يمكنك تقديم طلب للحصول على تأشيرة WHM دون دفع رسوم VAC إذا كنت في أستراليا في ذلك الوقت وكنت مؤهلاً لتقديم الطلب. يمكنك الاطلاع على المزيد من المعلومات حول الأهلية ومتطلبات التأشيرة لتقديم طلبات تأشيرة WHM دون دفع رسوم VAC من أستراليا على صفحة [latest news](#) (آخر الأخبار). لا يستطيع حاملو تأشيرات WHMs استرداد رسوم VAC إذا كانوا غير مؤهلين للتقدم بطلب للحصول على تأشيرة من داخل أستراليا دون دفع رسوم VAC لأنهم تجاوزوا الحدّ الأقصى للعمر المحدّد لتقديم طلب.

## الطلاب

سنتنازل عن رسوم طلب التأشيرة للسماح لك بتقديم طلب للحصول على تأشيرة طالب أخرى إذا كنت قد حصلت على تأشيرة طالب في 1 شباط/فبراير 2020 أو بعد هذا التاريخ، ولم تتمكن من إكمال دورتك الدراسية خلال صلاحية التأشيرة الأصلية بسبب تأثيرات كوفيد-19. وهذا يشمل ما إذا:

- أجلت دراستك لأنك لم تتمكن من دخول أستراليا نتيجة قيود السفر
- اضطررت لتقليل العبء الدراسي إلى دوام جزئي
- لم تتمكن من إكمال التدريب القائم على العمل أو فترة الخبرة العملية المتعلقة بالدراسة.

لا ينطبق هذا الإجراء على الطلاب الذين يقدمون طلبات للحصول على تأشيرة طالب جديدة لأسباب عادية (بما في ذلك إذا رسبوا في دورة أو وحدة دراسية، أو إذا أجلوا دراستهم لأسباب شخصية أو اختاروا تقليل العبء الدراسي).

لكي يتمّ النظر في طلبك للحصول على إعفاء من الرسوم يجب عليك التقدم بطلب للحصول على تأشيرة طالب وإرفاق استمارة [Form 1545 COVID-19 Impacted Student](#) (استمارة 1545 للطلاب المتأثرين بكوفيد-19) بعد إكمالها من قبل مؤسستك التعليمية.

إذا تقدّمت بطلب للحصول على إعفاء من الرسوم في أستراليا، فلن يتمّ إصدار تأشيرة مؤقتة من نوع Bridging visa تلقائياً حيث يجب التحقق من الإعفاء من الرسوم أولاً.

ينطبق هذا الإعفاء فقط على رسوم طلب التأشيرة (VAC).

بالإضافة إلى ذلك، قد يتأهل حاملو تأشيرة الطالب المقيمون خارج أستراليا والذين وصلوا إليها بين 19 كانون الثاني/يناير 2022 و 19 آذار/مارس 2022 لاسترداد رسوم طلب تأشيرتهم. للمزيد من المعلومات حول كيفية تقديم طلب لاسترداد رسوم VAC، اطلع على صفحة [Getting a refund](#) (استرداد الرسوم).

## زائر (فئة فرعية 600)

يمكنك التقدم بطلب للحصول على [تأشيرة زائر \(فئة فرعية 600\)](#) جديدة (باستثناء فئة المسافرين الدائم) بدون دفع أي رسوم (الإعفاء من دفع رسوم VAC) إذا:

- كنت خارج أستراليا و
- تحمل أو سبق لك أن حملت تأشيرة زائر (فئة فرعية 600) والتي:
  - قد منحناها خارج أستراليا قبل 21 آذار/مارس 2020
  - قد انتهت أو ستنتهي صلاحيتها بين 20 آذار/مارس 2020 و 30 حزيران/يونيو 2022
  - كانت تأشيرتك عبارة عن تأشيرة الدخول المتعدد أو تأشيرة دخول لمرة واحدة لم يتم استخدامها للسفر إلى أستراليا

يجب عليك تقديم طلبك الجديد عبر الإنترنت من خلال [ImmiAccount](#) بحلول 31 كانون الأول/ديسمبر 2022.

أخبرنا في استمارة الطلب عبر الإنترنت بأنك حملت تأشيرة زائر سابقة تأثرت بقيود السفر المفروضة نتيجة تفشي كوفيد-19. إذا أكدنا أهليتك، فلن تحتاج إلى دفع رسوم VAC عند تقديم طلبك.

يمكنك التقدم مرة واحدة فقط بطلب للحصول على تأشيرة باستخدام التنازل عن رسوم VAC الذي منحاه لك. ولا يحق لك الحصول على تنازل ثانٍ، حتى لو رفضنا طلبك للتأشيرة.

## تأشيرة الزواج المُرتقب

في أواخر عام 2020 / أوائل عام 2021، تم إدخال تغييرات لدعم حاملي تأشيرات الزواج المُرتقب (الفئة الفرعية 300) وحاملي التأشيرات السابقين ومقدمي طلبات التأشيرات والذين لا يستطيعون الدخول إلى أستراليا بسبب قيود السفر المفروضة نتيجة تفشي كوفيد-19.

في 29 تشرين الأول/أكتوبر 2021، تم طرح المزيد من التمديدات لفترات صلاحية التأشيرات وإمكانية استرداد رسوم طلبات التأشيرة (VAC). وهي تدعم حاملي تأشيرة الزواج المُرتقب الذين لا يزالون يواجهون صعوبات في الدخول إلى أستراليا بسبب قيود السفر المفروضة نتيجة تفشي كوفيد-19.

## تمديد صلاحية التأشيرة

في 10 كانون الأول/ديسمبر 2020، تم تمديد مدة صلاحية تأشيرات الأشخاص الذين لديهم تأشيرة زواج مُرتقب أو حاملي التأشيرات السابقين الموجودين خارج أستراليا، والذين تم منحهم تأشيرة الزواج المُرتقب في أي وقت بين 6 تشرين الأول/أكتوبر 2020 و 10 كانون الأول/ديسمبر 2020، حتى 31 آذار/مارس 2022.

في 29 تشرين الأول/أكتوبر 2021، تم تمديد فترة صلاحية التأشيرة حتى 31 كانون الأول/ديسمبر 2022 لحاملي تأشيرة الزواج المُرتقب الذين يحملون تأشيرة من الفئة الفرعية 300 وكانوا خارج أستراليا في 15 أيلول/سبتمبر 2021.

يمكنك التحقق من تفاصيل تأشيرتك وشروطها باستخدام بوابة [VEVO](#).

## استرداد رسوم طلب التأشيرة لمن تمّ تمديد فترة صلاحية تأشيراتهم

يمكن تقديم طلب لاسترداد رسوم طلب التأشيرة (VAC) في حال أثرت قيود السفر المفروضة نتيجة تفشي كوفيد-19 على قدرة حامل التأشيرة على السفر إلى أستراليا والزواج من شريكه/شريكتة.

إذا تمّ تمديد مدة صلاحية تأشيرة الزواج المُرتقب الخاصة بك في 10 كانون الأول/ديسمبر 2020، عندها يستطيع الشخص الذي دفع رسوم طلب تأشيرتك (VAC) تقديم طلب لاستردادها إذا:

- لم تسافر إلى أستراليا بعد 10 كانون الأول/ديسمبر 2020 بصفتك حاملاً لهذه التأشيرة و
- في وقت تقديم طلب استرداد الرسوم، إمّا:
  - لم تعد تأشيرتك سارية أو تم إلغاؤها بناءً على طلبك أو
  - تأشيرتك سارية حالياً وطلبت من الوزير إلغاء تأشيرتك.

إذا تمّ تمديد مدة صلاحية تأشيرة الزواج المُرتقب الخاصة بك كجزء من التغييرات التي طُرحت في 29 تشرين الأول/أكتوبر 2021، عندها يستطيع الشخص الذي دفع رسوم طلب تأشيرتك (VAC) تقديم طلب لاستردادها إذا:

- كنت تحمل تأشيرة زواج مُرتقب وكنتم خارج أستراليا في 15 أيلول/سبتمبر 2021 و
- لم تسافر إلى أستراليا بعد 15 أيلول/سبتمبر 2021 بصفتك حاملاً لهذه التأشيرة و
- في وقت طلب استرداد الرسوم، لم تعد تأشيرتك صالحة لأنك طلبت من الوزير إلغاء تأشيرتك.

بشكل عام، لا يستطيع إلا الشخص المذكور اسمه على إيصال VAC على أنه "دافع الرسوم" تقديم طلب لاسترداد الرسوم. ويجب تقديم طلبات استرداد الرسوم بحلول 31 كانون الأول/ديسمبر 2022.

قبل طلب استرداد الرسوم، إذا كانت تأشيرتك سارية، يجب عليك أولاً استخدام حساب [ImmiAccount](#) لطلب إلغاء تأشيرة الزواج المُرتقب (الفئة الفرعية 300).

إذا كنت مؤهلاً لاسترداد رسوم VAC، استخدم [استمارة طلب استرداد رسوم الطلب VAC بسبب قيود السفر المفروضة نتيجة تفشي كوفيد-19](#).

لا يمكن تقديم طلب لاسترداد رسوم VAC إذا:

- ألغى الوزير تأشيرة الزواج المُرتقب (إلا إذا تقدّمت أنت بطلب لإلغائها) أو
- كنت قد تقدّمت بطلب للحصول على تأشيرة شريك (فئة فرعية 801) ودفعت رسوم VAC مُحفّضة لأنك تحمل تأشيرة زواج مُرتقب أو
- في الوقت الذي انتهت فيه مدة صلاحية تأشيرتك، أبلغت أنت أو كفيلك/كفيلتك الوزارة بأنكما لا تنويا الزواج

## استرداد رسوم طلب التأشيرة لحاملي التأشيرات السابقين الذين لا يستطيعون الزواج من شريكهم/شريكتهم في أستراليا

إذا لم تعد تأشيرة الزواج المُرتقب صالحة بين 20 آذار/مارس 2020 و 5 تشرين الأول/أكتوبر 2020، فقد يكون الشخص الذي دفع رسوم طلب التأشيرة (VAC) مؤهلاً لاسترداد الرسوم إذا انتهت مدة صلاحية تأشيرتك أثناء وجودك خارج أستراليا.

وقد يكون الشخص الذي دفع رسوم VAC مؤهلاً أيضاً لاسترداد رسوم VAC إذا لم تعد تأشيرتك صالحة ولم تتمكن من الزواج من كفيلك/كفيلتك في أستراليا قبل انتهاء صلاحية تأشيرتك بسبب القيود المفروضة نتيجة تفشي كوفيد-19. وقد يشمل ذلك متطلبات الحجر الصحي أو إجراءات الإغلاق التام في الولايات أو قيود السفر بين الولايات. قد يتأهل الشخص الذي دفع رسوم VAC لاسترداد الرسوم بموجب هذه الأحكام إذا سافرت إلى أستراليا بتأشيرتك و:

- لم تعد تأشيرتك سارية بين 20 آذار/مارس 2020 و 5 تشرين الأول/أكتوبر 2020 أثناء تواجدك في أستراليا أو
- كانت تأشيرتك سارية في 10 أيلول/سبتمبر 2021 ولم تعد تأشيرتك سارية في الوقت الذي تطلب فيه استرداد الرسوم.

لا يمكن استرداد الرسوم إذا لم تتزوج من كفيلك/كفيلتك لأن القيود المتعلقة بتفشي كوفيد-19 فرضت ما يلي:

- تحديد عدد الضيوف القادرين على حضور حفل الزفاف المقترح
- منع الضيوف، أو ضيوف مُعيَّنين، من حضور حفل الزفاف المقترح أو
- منع إقامة حفل الزفاف المقترح في الوقت أو الموقع الذي تفضله أنت وكفيلك/كفيلتك.

بشكل عام، لا يستطيع إلا الشخص المذكور اسمه على إيصال VAC على أنه "دافع الرسوم" تقديم طلب لاسترداد الرسوم. إذا كنت مؤهلاً لاسترداد رسوم VAC، استخدم [استمارة طلب استرداد رسوم الطلب VAC بسبب قيود السفر المفروضة نتيجة تفشي كوفيد-19](#).

لا يمكن تقديم طلب لاسترداد رسوم VAC إذا:

- ألغى الوزير تأشيرة الزواج المُرتقب (إلا إذا تقدّمت أنت بطلب لإلغائها) أو
- كنت قد تقدّمت بطلب للحصول على تأشيرة شريك (فئة فرعية 801) ودفعت رسوم VAC مُخفّضة لأنك تحمل تأشيرة زواج مُرتقب أو
- في الوقت الذي انتهت فيه مدة صلاحية تأشيرتك، أبلغت أنت أو كفيلك/كفيلتك الوزارة بأنكما لا تنويا الزواج.

تُعطى الأولوية للنظر في أي طلبات لاحقة لتأشيرة الزواج المُرتقب أو تأشيرة الشريك لحاملي تأشيرة الزواج المُرتقب السابقين. وتعتمد أوقات النظر في الطلبات على ما إذا كان الطلب مكتملاً وما إذا كان يلبي جميع متطلبات التأشيرة.

### المتقدمون بطلب للحصول على تأشيرة الزواج المُرتقب

قد تتراوح فترة صلاحية تأشيرات الزواج المُرتقب التي تم منحها اعتباراً من 27 شباط/فبراير 2021 بين 9 إلى 15 شهراً وذلك لمساعدة المتقدمين بطلب للحصول على تأشيرة الزواج المُرتقب الذين لا يستطيعون دخول أستراليا بسبب قيود السفر المفروضة نتيجة تفشي كوفيد-19. ويختلف هذا عن مدة الصلاحية العادية السابقة والتي كانت 9 أشهر. تعتمد مدة صلاحية تأشيرة الزواج المُرتقب الممنوحة في 27 شباط/فبراير 2021 أو بعده على ظروف مُقدّم الطلب.

يمكنك التحقق من تفاصيل تأشيرتك وشروطها باستخدام بوابة [VEVO](#).